Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

lle officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero c

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen

Mitteilungen und Dokumente . Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents . Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti . Rapporti economici

Redaktion und Administration:

Randelsabtellung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente Schweiz, Bhrillofft, 200, halbjährlich Fr. (0.20, vierteijährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Pest abonniert
werden — Prels einzelner Nummern 15 cts. — Annoncea-Regier Publichts Ad— Insertionspreis: 50 cts. die sechsgesnaltene Koloneizeile (Ausland 65 cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
effices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 80 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachiassverträge. — Falliites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registre di commercio.

Mittelinngen - Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. - Service international des virements postanx.

Mittellungen und Dokumente Nº 61 - Communications et documents Nº 61 Comunicazioni e documenti No 61

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Failimenti

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden auf-gefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Ein-legung der Beweismittel (Schuldscheine, Bnchauszäge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Konkursamte einzugeben.

Die inhaber von Dienstbarkeiten, weiche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücber entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert. diese Rechte unter Einlegung alifäliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeideten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geitend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivifigesetzbuch ohne Eintragung un das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schnidner der

Desgleichen haben die Schnidner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-frist als solche anzumeiden bei Straffoigen

fist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu steilen bei Straffolgen im Unterlassungs falle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschnidners haben sie innerhalb der gietchen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können anch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners. sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de falliltes

(L. F. 201 et 202.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanclers des failits et ceux quiont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le détal fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non-encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des fallittes dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immenble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. égatement, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débitcurs du failli sont tenus de concorres que les neures de droits dans

Les débitcurs du faiili sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

ceux et a tixe pour les productions.

Ceux qui détiennent des blens du faifil, en qualité de créanciers gagistes on à queique titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quot, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excess suffisante.

Les porteurs de titres garantis par nne bypothèque sur les biens du failli sont tenns de remettre leurs titres à i'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürlch Konkursamt Enge-Zürich (19221,

Gemeinschuldnerin: Firma E c k, A l p h o ns, Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse 41, in Zürich 2 (Inhaber: Alphons Eck, geb. 1880, Kaufmann, von Basel, in Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juli 1925, 14 Uhr, im Restaurant zu «Dreikönigen», Ecke Seestrasse/Venedigstrasse, Enge-Zürich 2.
Eingabefrist: Bis 15. August 1925.

Konkursamt Biel

Gemeinschuldnerin: Alka A. G. (Alka S. A.), Fabrikation von chemtechn. Produkten und Handel mit denselben, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1925.

Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 21. August 1925.

Kt. Bern Konkursamt Burgdorf Gemeinschuldner: Teuscher, Friedrich, gew. Wirt und Händler, in Aesligen, nun in Rüdtligen.

Datum der Koakurseröffnung: 13. Juli 1925.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 131 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 21. August 1925.

Konkursamt Laufen Gemeinschuldner: Irminger, Richard, Velohandlung, geb. 1892,

von Regensburg, in Laufen.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. August 1925, nachmittags 2 Uhr, im Amthaus Laufen. Eingabefrist: Bis 1. September 1925.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim Gemeinschuldnerin: Radrennbahn Basel-Birsfelden, Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1925, mit zehntägiger Appellationsfrist.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. August 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der obgenannten Amtsstelle. Eingabefrist: Bis 1. September 1925.

Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach

Gemeinschuldner: Rünzi, W. & G., Schreinerei, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft, Sissach.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. August 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sissach.

Eingabefrist: Bis und mit 31. August 1925.

Konkursamt Wil (2092^2) (Art. 231 Sch. u. K.-G., Art. 123 u. 29 Abs. 3 der Steigerungsverordnung.)

Erste Auskündung

Erste Auskündung

Gemeinschuldnerin: E is en e g g e r & B ü e h i, Kollektivgesellschaft,
Schiffliohnfabrik und Fergerei, Klosterweg, Wil.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1925.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. August 1925, nachmittags
2 Uhr, im Wirtshaus zum Wilden Mann, in Wil.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 31. August 1925.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 21. August 1925 betreffend nachstehende Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:
Stickereigebäude Nr. 890 mit Wohnung am Klosterweg in Wil, assckusert für Fr. 35,000, mit 623 m² Hofstatt, Hofraum und Garten.
Schatzungssumme Fr. 37,500.
Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher auf dem Konkursamt Wil zur Einsicht aufliegt.

Ct. de Vand.

Ottige des milliges die district de Lausanne.

Office des saillites du district de Lausanne

Failli: Bruh, Auguste, métaux, Lausanne et Renens.
Date du prononcé: 14 juillet 1925.
Première assemblée des créanciers: Lundi 10 août 1925, à 15% heures,
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1925.

Arrondissement de Lavaux

Failli: Bessat, Charles, menuisier, Lutry.
Date du prononcé: 24 juillet 1925.
Première assemblée des créanciers: 12 août 1925, à 15 heures, en salle du tribunal, à Cully.

Délai pour les productions: 1er septembre 1925.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Faill: Oelk laus, René, fils d'Ernest et de Ida née Fricker, né le 13 août 1896, originaire de Rolle, cartonnier, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue Daniel Jeanrichard 39.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 23 juillet 1925.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 6 août 1925, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3, à La Chaux-de-Fonds.

Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 1er septembre 1925.

Les créanciers qui ont déjà produit au sursis au Locle sont dispensés de le faire à nouveau.

... Office des faillites de Genève

Faillie: Demoiselle Burnand, Hélène, négociante en tabacs, Rue Faillie: Demoiselle Burnand, Hélène, négociante en tabacs, Rue Gares 17, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juillet 1925.
Première assemblée des créanciers: Mardi 11 août 1925, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 1er septembre 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationspian erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original on rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans ies dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria (L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il failimento.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich Gemeinschuldner: Wehrli, Henri, Kaufmann, Bellerivestrasse 22,

Auflagefrist des Kollokationsplanes und des Inventars: 10 Tage beim obgenannten Konkursamt.

Klagen auf Anfeehtung des Kollokationsplanes sind bis zum 8. August 1925 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde. Innert der gleiehen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kom-petenzstücko beim Bezirksgericht Zürich einzurcichen. Ebenso sind innert der nämliehen Frist, bei Vormeidung des Aussehlusses, allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. an das Konkursamt zu stellen.

Konkursamt Luzern

Gemeinschuldner: Huwyler, Frz. Jos., Gemüschandlung und Süd-

Gemeinschuldner: Huwyler, Frz. 30s., Gemuschandung früchte, Löwenplatz, Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1925.
Gleiehzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Vindikationenprotokoll und das Inventar zur Einsiehtnahme auf und sind allfällige Begehren um Abtretung der Massarechte gemäss Art. 260 Sch. K. G. bzw. Einsprachen gegen die Ausscheidung der Komp. Stücke im Sinne von Art. 92
Konk. Ges. binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu

Kt, Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner:

 Faller-Rau, Hermann, Basel.
 Allgemeine Immobilien-Gcsellschaft A.-G., Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ufficio dei tallimenti di Lugano Fallimento: Martellotta, Arturo, di Francesco, da Mottola (Italia),

domiciliato in Pregassona (rappresentanze in generi coloniali). Data del deposito: 1º agosto 1925. Termine per le opposizioni: Entro dicci giorni.

Office des faillites du district de Lausanne (2121)

Failli: Laubscher, Louis, bazar, Rue de Bourg 30, Lausanne. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

(2112/3)Ct. de Genève Office des faillites de Genève

Faillis:

Vaucher, Henri, commerce de confections, Cours de Rive 14,

Caillat, François-Louis, négociant, Ruc de Monnetier nº 6,

Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La falllite sera clötnrée faute par les créanclers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève

Failli: Kuntz, John, produits pharmaceutiques et parfumerie, 59, Rue Maraîchers

de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:

16 juin 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 29 juillet 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 11 août 1925.

Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (L. P. 268.) (B.-G. 268.)

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen

Gemeinschuldner: Gebrüder Diethelm, Anton, Meinrad und Emil, wohnhaft gewesen in Innerthal.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Gerichtspräsidiums March: 25. Juli 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2097/8)

Gemeinschuldner:

Leopold, Theodor, Filme, Vertretungen usw., Fontanastrasse 7, Lachen-St. Gallen W.

Kaderli & Cie., Handel in Geweben für Stickerei, Teufenerstrasse Nr. 2, St. Gallen C. Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 28. Juli 1925.

(2099/2100/1) Ct. de Vaud Offcie des faillites de Montreux Faillis:

1. Bertholet, Charles, eafetier, à Montreux, avec deux ans priv. droits civiques.

2. Bujard, André, agence immobilière, Montreux, avec deux ans priv. droits civiques.

3. Bujard André & Cie, agence immobilière, Montreux.

Date de la clôture par le président du tribunal civil de Vevey: 14 juillet 1925.

Konkursstelgerungen - Vente aux enchères publiques après faiillte

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim

Grundstückversteigerung infolge Konkurs. - I. Gant.

(2102)

Freitag, den 4. September 1925, anchmittags 5 Uhr, wird im Gasthof zum Bären, Birsfelden, aus der Konkursmasse des Gysin-Holzkamp, 'Alfred, Spediteur, Birsfelden, versteigert:
Grundbuch Birsfelden: Die ideelle unausgeschiedene Hälfte Anteil an Parzello 906, 2 a 6 m², Gebäude, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 32, an der Baslerstrasse. Brandversichert Fr. 32,500.

Schatzung der ganzen Liegenschaft Fr. 28,500, bzw. für den ideellen Anteil Fr. 14,250.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. August 1925 an zur Einsicht auf.

sicht auf.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Obertoggenburg

(2103)

Konkursrechtliche Liegenschaftsstelgerung. - II. Steigerung.

Konkursrechtliche Liegenschaftsstelgerung. — II. Steigerung.
Gemeinschuldner: Reich, Andreas, z. Traube, Kappel.
Ganttag: Dienstag, den 1. September 1925, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Gasthof z. Traube, in Kappel.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 22. August 1925.
Grundpfand: 1. Gasthof und Bäckerei z. Traube, in Kappel, mit Saal, assekuriert unter Nr. 90 für Fr. 55,300 (Zusatzversicherung 100 %); 2. Anbau mit Wohnung und Zimmern, assekuriert unter Nr. 91 für Fr. 30,700 (Zusatzversicherung 50 %); 3. Remise mit Trotte, Waschküehe und Stallung, assekuriert unter Nr. 92 für Fr. 25,100 (Zusatzversicherung 50 %); 4. Platz, Garten und Boden; alles an der Hauptstrasse in Kappel.
Schatzungssumme Fr. 100,000.
Höchstes Angebot an I. Steigerung Fr. 70,000. Im übrigen wird auf Art. 257-259 Seh. K. G., Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanclers

(L. P. 295-297 et 300.)

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabetrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unteriassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag eicht stimmberechtligt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Konkurskreis Zürich

Schuldnerin: Genossenschaft Unionsbuchhandlung und Verlag Zürich, Bäckerstrasse 54/56, Zürich 4.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 28. Juli 1925.

Sachwalter: Dr. O. Brandenburger, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse Nr. 3, Zürich 1.

Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 24. August 1925 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 14. September 1925, nachmittags
2½ Uhr, im Restaurant Du Pont (1. Stock), Beatenplatz, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. September 1925 an im Bureau
des Sachwalters, Pelikanstrasse 3.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt $(2115^2/6)$

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2115²/6)
Schuldnerin: Bern is ehe Wohn ungsgenossensehaft (Cooperative Immobilière Bernoise), mit Sitz in Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 25. Juli 1925.
Sachwalter: P. Hofer, Konkursbeamter, Speichergasse 16, in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 21. August 1925.
Die Inhaber von Obligationen des Prämienanleihens der Bernischen Wohnungsgenossenschaft werden speziell aufgefordert, in den Eingaben die Serien-Nummern und die Obligationen-Nummern ihrer Titel genau anzugeben, ansonst die Eingaben nieht berücksichtigt werden könnten.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. September 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.
Auflage der Akten: Während 10 Tagen von der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalter, Speichergasse Nr. 16, in Bern.

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Rumpf & Rüegger, elektrische Mcssinstrumente, früher Sulgenauweg 31, nun Effingerstrasse 2, in Bern, sowie Rumpf, Fritz, und Rüegger, Hans, in ihrer Eigenschaft als Gesellschafter der Firma Rumpf & Rüegger.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II i. V. von Bern: 25. Juli 1925.

Saehwalter: H. Lindenmann, Fürsprecher, Marktgasse 2, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 24. August 1925 schriftlich beim Saehwalter.

walter.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Marktgasse 2, in Bern.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung

Konkurskreis Thun

Schuldnerin: Firma Alex. Schmid & Cie., Tuchhandlung und Masssehneiderei, Frutigstrasse, Thun, sowie der unbeschränkt haftende Gesellschafter Schmid, Alexander, daselbst.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 27. Juli 1925.

Sachwalter: H. Berger, Fürsprecher und Notar, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit dem 31. August 1925 sehriftlich beim Sachwalter.

walter.
Gläubigorversammlung: Donnerstag, den 17. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Thun, Freienhof, I. Stock.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.) Proroga della moratoria

(L. E. 295, 4º capoverso.)

District de Lausanne

Ct. de Vaud En date du 25 juillet 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 16 juin 1925 à Grumbach, Ernest, marchand de bétail, à Bellevaux sur

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 14 septembre 1925, à 15 heurcs, à l'Evêché, à Lausanne. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 4 septembre 1925 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à

Lausanne, 28 juillet 1925. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Ct. del Ticino

Distretto di Lugano

La moratoria concessa à Fonti, Graziano, fu Giuscppe, in Lugano (Ristorante Fonti) il 12 giugno 1925 è stata prorogata di altri due mesi con decreto 27 luglio 1925 della Pretura di Lugano-Città.

L'assemblea dei creditori, già fissata per il 12 agosto 1925, resta quindi sospesa e rimandata al giorno 12 ottobre 1925, ore 15, nella sala dell' Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Lugano 20 luglio 1998

Lugano, 29 luglio 1925.

Il commissario per il concordato: P. Luvini, Uff. Esc.

Verhandlung über den Nachiassvertrag

(B.-G 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent
se présenter à l'audience pour faire valoir
leurs moyens d'opposition.

Arrondissement de Vevey Ct. de Vaud

Débiteur: Reitenspiess, tailleur, à Vevey. Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 11 août 1925, à 9 heures, Rue du Simplon 22, Vevey.

Verwerfung des Nachlassverfrages — Rejet du concordat (B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Président du Tribunal du Lac, à Morat Ct. de Fribourg Débiteur: Savary, Oscar, chef draineur, à Courtaman, en faillite. Date du refus d'homologation: 25 juillet 1925.

Kollokationspian im Nachlassverfahren.

(Art. 249. 250 und 293 ff. B. G)

Konkurskreis Olten-Gösgen Kt. Solothurn

Im Nachlassvertragsverfahren Menotti, Franz, Bauunternehmer, in Olten, wird der abgeänderte und ergänzte Kollokationsplan beim Konkursamt Olten-Gösgen vom 2. bis 11. August 1925 zur Einsicht aufgelegt.

Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1925.

Verschiedenes - Divers

Kt, Zürich

Konkursamt Enge-Zürich Engros-Verkauf von Wollstoffen. (21193)

Engros-verkaut von wollstoften.

Im Konkurse des Eck, Alphons, geb. 1880, Kaufmann, von Basel, Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse Nr. 41, Zürich 2, bringt die unterzeichnete Konkursverwaltung das ganze Lager an Gabardine, Crêpe marocain, Epinglé, Gabardine-Mouliné, Reps, Serge, Popeline, Wollmousseline, Velour und Flausch-Stoffen en bloc oder partieweise zum freihändigen Verkauf.

Angehote auf des ganze Lager oder einzelne Stoffenten eind bie ganze

Angebote auf das ganze Lager oder einzelne Stoffarten sind bis zum 20. August 1925 schriftlich dem unterfertigten Konkursamt einzureichen, wo-selbst auch Qualitäts- und Farbmuster, sowie ein genaues Verzeichnis mit Massangaben der Stoffe den Interessenten zur Einsicht aufliegen.

Zürich, den 31. Juli 1925.

Konkursamt Engc-Zürich: Hrch Diener, Notar.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

- Berne -- Berna Bern -

Bureau Bern

Liegenschaftsvermittlung und Wohnungsagentur. —
1925. 25. Juli. Inhaber der Firma Jean Schönenberger, in Bern, ist Jean
Schönenberger, von Bütschwil (St. Gallen), in Bern. Liegenschaftsvermittlung
und Wohnungsagentur, Spitalgasse 55. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau
Luise Marie geb. Eberli in vertraglicher Gütertrennung.

25. Juli. Inhaber der Firma Adolf Scherz, Velo-Centrale, in Bern, ist Adolf Scherz, von Köniz, in Bern. Autos, Motorräder, Velos, Handel und Reparatur, Monbijoustrasse 10. Der Inhaber crteilt Prokura an seine Ehefrau Hilda Scherz geb. Herrmann.

Viehhandel, — 25. Juli. Die Firma Rud. Wälti, Viehhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 11. September 1912, Seite 1606), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Wein und Likörs. — 25. Juli. Inhaber der Firma Walter Bichsel, in Bern, ist Walter Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Wein und Likörs en gros, Landhausweg 11.

25. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Hasier A. G. vormals Telegraphen-werkstätte von G. Hasier, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1792 und dortige Ver-weisungen), ist infolge Demission ausgeschieden: Jakob Richi, Privatier, von und in Bern; dessen Unterschrift ist erloschen; die Stelle ist noch unbe-

Schreinerei. — 25. Juli. Die Firma «Maibach & Wyttenbach», Mechanische Schreinerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1917, Seite 1394), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Maibach & Wyttenbach in Liq. durch die beiden Gesellschafter durchgeführt; dieselben zeichnen nach wie vor einzeln.

Glarus — Glarls — Glarona

1925. 29. Juli. Die Firma Hans Möhr, Bierverlag z. Freihof, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1914), ist infolge Verkaufs des Geschäfts

(S. H. A. B. Nr. 23 vom 23. Januar 1312), 132 miles of crioschen.

Bibelverlag. — 29. Juli. Rudolf Tschudy, von Schwanden und Glarus, in Glarus, und Heinrich Kundert, von und in Schwanden, haben unter der Firma Tschudy & Kundert, in Schwanden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1924 ihren Anfang nahm. Druck und Verlag der Glarner Familienbibel.

Bau in wolls pinnere i und Weberei. — 29. Juli. Schuler & Cie., Baumwollspinnerei und Weberei, in Rüti (Glarus) (S. H. A. B. Nr. 159 vom 16. Juni 1897 und Nr. 267 vom 21. Oktober 1920). Die Prokura von Thomas Zweifel ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an: Peter Metzeler, von Nidfurn, in Rüti, und Heinrich Tschudi-Blumer, von Schwanden, in Rüti.

29. Juli. Wohlfahrtsfond der Spinnerei & Weberei Schuler & Cie. Rütl (Gl.) (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1922 und Nr. 88 vom 14. April 1924). Die Prokura von Thomas Zweifel ist erloschen.

Freiburg - Friburgo - Friburgo Bureau de Fribourg

Librairie et édition. — 1925. 25 juillet. La maison Dr. Franz-Xaver Weizinger, librairie de l'Université et édition, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juin 1924, n° 144, page 1063), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Scierie et commerce de bois. — 27 juillet. Le chef de la maison Jacques Bruggmann, à La Sonnaz, commune de Cormagens, est Jacques, fils de Jacques Bruggmann, de Mogelsberg (St-Gall), domicilié à Fribourg. Scieries et commerce de bois.

Représentations techniques; achats et ventes d'immeubles, gérances immobilières. — 27 juillet. Adolphe Hertling, fils de Léon, et Serge Diesbach, fils d'Eugène, tous deux de et à Fribourg, ont constitué au dit lieu sous la raison sociale Hertling et Diesbach, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Office général de représentations techniques, achats et ventes d'immeubles, gérances immobilières. Bureau: Richemont 3.

Epicerie, mercerie. — 27 juillet. Le chef de la maison Virginie Auderset, à Villars-sur-Glâne, est Virginie Perriard, épouse de Louis Au-derset, de Wallenried, à Villars-sur-Glâne. Epicerie, mercerie. Daillettes 125.

Solothurn — Soieure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Metallgiesserei. — 1925. 30. Juli. Die Firma Wwe. Elise Meyer, Metallgiesserei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923), ist infolge Verzichts der Inhaberin crloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Metallgiesscrei. — 30. Juli. Inhaber der Firma Hans Meyer, in Solothurn, ist Hans Meyer, von und in Solothurn. Metallgiesserei. Hermes-bühlstrasse Nr. 179.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 28. Juli. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen «Holsindustrie A.-G. Bündner Oberland», mit Sitz in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 56 vom 10. März 1925, Seite 396), hat in der Generalversammlung vom 10. Juli 1925 die Auflösung beschlossen. Zur Durchführung der Liquidation unter der Firma Holzindustrie A.-G. Bündner Oberland in Liq. ist eine Liquidationskommission bestellt worden, deren Mitglieder: Joseph Casura, Tierarzt, von Fellers, in Ilanz; Christian Coray, Gemeindepräsident, von und in Ruschein, und Modest-Anton Cahannes, Oberst, von und in Brigels, kollektiv zu zweien rechtsverbindlich zeichnen.

29. Juli. Allgemeine Konsumgenossenschaft «Beverin», mit Sitz in Sils i. D. (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1923, Seite 1581). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden: Bartholome Luzi und Thomas Donatz. An deren Stelle sind als Beisitzer neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Sutter, Landwirt, von und in Sils i. D., und Chritian Kieni, Landwirt, von Pratval, in Scharans. Der bisherige Beisitzer Pfarrer Bernhard Guidon ist nunmehr Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv.

Pension und Restaurant. — 29. Juli. Inhaber der Firma Riccardo

Pension und Restaurant. — 29. Juli. Inhaber der Firma Riccardo Torriani, in Casaccia, ist Riccardo Torriani, von Soglio, wohnhaft in Ca-saccia. Pension und Restaurant, Septimer. Haus Nr. 27.

Kolonial- und Gemischt waren. — 29. Juli. Die Firma Ag. Prevosti, Kolonialwaren- und gemischte Warenhandlung, in Vicosoprano (S. H. A. B. Nr. 249 vom 19. Oktober 1918, Seite 1652), erteilt Prokura an Arturo Semadeni, von Poschiavo, in Vicosoprano.

Aargau — Argovie — Argovia

Maurergeschäft. — 1925. 30. Juli. Inhaber der Firma Johann Leardi, in Oberentfelden, ist Johann Leardi, von Nesso (Bezirk Como, Ita-lien), in Oberentfelden. Maurergeschäft. Untcrdorf.

lien), in Oberentfelden. Maurergeschäft. Unterdorf.

30. Juli. Die Firma Ziegelei Spreitenbach A. G., in Spreitenbach (S. H. A. B. 1925, Seite 857), erteilt Kollektivprokura an Alfred Heer, von Rorschach, und an Albert Schaad, von Oberhallau, beide in Zürich.

30. Juli. Die «Volta» Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate und mech. Konstruktionswerkstätte, in Aarburg (S. H. A. B. 1924, Seite 969), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juli 1925 ihr Aktienkapital um Fr. 10,000 zurückbezahlt und die daherigen Titel vernichtet wurden. § 4 Abs. 1 der Statuten wurde abgeändert und lautet wie folgt: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40,000 und ist eingeteilt in 40 Stück Aktien zu je Fr. 1000 per Stück, lautend auf den Namen. Das Aktienkapital ist vollständig einbezahlt. Die Aktien sind nach Rang, Stimmrecht und Anrecht auf Dividenden gleichberechtigt. An Stelle von Paul Ingold wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Morf, technischer Leiter, von Wangen b. Zürich, in Aarburg. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Hoch-und Tiefbau. — 30. Juli. Inhaber der Firma Albert Hun-

Hoch-und Tiefbau. — 30. Juli. Inhaber der Firma Albert Hunziker, in Rohr, ist Albert Hunziker-Schmid, von Muhen, in Rohr. Baugeschäft; Hoch-und Tiefbau.

Waadt - Vand - Vaud

Bureau de Lausanne

1925. 28 juillet. La Société coopérative de Consommation de Lausanne et environs, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 septembre 1923), a, dans son assemblée du conseil coopératif du 18 décembre 1924, pris acte de la votation générale des 15, 16 et 17 décembre 1924, révisant les statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société cherche à atteindre son but: 1. par l'achat, la transformation, la production: de denrées alimentaires, de produits bruts ou fabriqués et tous objets et matières nécessaires à ses membres. Elle voue un soin particulier à la qualité et à la bienfacture de ses produits; 2. en distribuant ces denrées, produits, objets et matières à ses membres et aux consommateurs en général aux meilleures conditions possibles et contre paiement comptant; 3. par la répartition à ses sociétaires au prorata de leurs achats de l'excédent éventuel après les versements aux divers fonds prévus dans les présents statuts; 4. par la création d'institutions coopératives ou utiles à ses membres ou par sa participation à ces institutions; 5. par son adhésion à l'Union Suisse des Sociétés de consommation, aux fédérations régionales et aux sociétés coopératives existant dans l'Union; 6. la société 1925. 28 juillet. La Société coopérative de Consommation de Lausanne

ne vend pas de boissons alcoolique distillées. Chaque sociétaire doit verser à la société une avance de vingt francs ne portant pas intérêt. L'avance peut être libérée dans l'espace de cinq ans avec un minimum de quatre francs par exercice. La société retient ces acomptes sur la ristourne due aux sociétaires. Le fonds de réserve est composé: 1. du versement annuel fixé par le conseil coopératif; 2. des ristournes non retirées dans le cours de l'année civile qui suit la clôture de l'exercice qu'elles se rapportent; 3. des avances non réclamées dans le délai de cinq ans, à partir de la date du décès, de la démission ou de l'exclusion, ainsi que de l'avoir de sociétaires non retiré et pour lequel il y a prescription légale; 4. de toutes les recettes nettes ne provenant pas des opérations ordinaires de la société; 5. des dons et legs.

Bureau du Sentier

22 janvier. La Société Immobilière des Piguet-dessous, société a non y me dont le siège est au Sentier (F.o.s. du c. du 16 avril 1912, nº 97), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre elle a réduit son capital social à fr. 2000 par le remboursement de 200 actions de fr. 50 chacune, soit fr. 10,000. Ensuite des décisions qui précèdent l'article 4 des statuts est abrogé. Le capital social est par conséquent fixé à deux mille francs, divisé en quarante actions nominatives de cinquante francs

Bureau d'Yverdon

26 juin. Dans son assemblée générale du 8 mars 1925, la Calsse de Secours des Suisses Allemands d'Yverdon, fon dation, dont le siège est à Yverdon (F.o.s. du c. du 4 juin 1915, page 770), a renouvelé son conseil et a élu: Président: Albert Lauchli, de Remigen (Argovie), pasteur; vice-président: Adolphe Bruderer, de Trogen, mécanicien-dentiste; les deux à Yverdon, déjà inscrits, et secrétaire: Emile Wyss, d'Herzogenbuchsee, employé de bureau aux C. F. F., à Yverdon, en remplacement de Jacob Nohl, dont la signature est radiée.

bureau aux C.F.F., a rverdon, en remplacement de Cauche signature est radiée.

Grains, graines, tourteaux et engrais chimiques. — 29 juillet. Le chef de la maison Walther Wüthrich, à Yverdon, est Walther Wüthrich, d'Eggiwil (Berne), domicilié à Yverdon. Commerce de grains, graines, tourteaux et engrais chimiques.

Genf - Genève - Gineyra

Genr — Geneve — Ginevra

1925. 29 juillet. La Fabrique d'Horlogerie Bella S.A. (Bella Watch
Manufactory Ltd.) (Uhren-Fabrik Bella A.C.), so ciété a nonyme ayant
son siège à Genève (F.o.s. du c. du 11 février 1924, page 235), a désigné
comme foudé de pouvoirs, avec signature individuelle Madame Jeanne
Schaad née Jenny, de la Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries.

E picerie, etc. — 29 juillet. La raison B. Jung, commerce d'épicerie,
rins et liqueurs, à Genève (F.o.s. du c. du 17 avril 1920, page 723), est
radiée ensuite de remise de commerce.

00000000

Š

Epicerie, etc. — 29 juillet. Le chef de la maison Bernard Jung neveu, à Genève, est Bernard Jung, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 6, Rue Winkelried.

29 juillet. La Société d'importation et d'exportation Le Phénix en liquidation; société a non y me ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 17 mars 1924, page 442), est radiée d'office ensuite de faillite.

29 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1925, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin; notaire, à Genève, la Société Financière Omnium de Valeurs et Placements, société a nony me ayant son siège à Pregny (F.o.s. du c. du 26 mai 1925, page 919), a porté son capital de cinq cent mille francs à six cent mille francs (fr. 600,000) par l'émission de 20 actions nouvelles de cinq mille francs chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision.

raines chachne, au poteur. Des status ont ete mounes en comonne cette décision.

29 juillet. Aux termes d'actes passés devant Mc Tapponnier, notaire, à Genève, le 24 juillet 1925, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière L'Arc, une société an onyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège est aux E au x - V i v e s. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur délégué s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph Pollano, fondé de pouvoirs, de nationalité italienne, aux Eaux-Vives; Humbert Sésiano, régisseur, de Plainpalais, à Genève, et Pierre Buchel, chef de bureau, des et aux Eaux-Vives. Par décision du conseil d'administration en date du 24 juillet 1925, les fonctions d'administrateur-délégné ont été conférées à Joseph Pollano, susqualifié. Bureaux: Rue de Montchoisy 42.

Mitteilungen — Communications — @municazioni

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 1. August an — Cours de reduction à partir du 1º août)

Belgique fr. 23. 90; Dänemark Fr. 120.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 75;

Deutschland (Rentenmark) Fr. 122. 65; Italie fr. 19.—; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72. 60; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DEWURSTEMBERGER desant E.IMER:SCHNEIDER INGENIEUR GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

leurs brevets.

Nº 81581 du 10 octobre 1918, William Oram Renkin, pour: «Appareil distributeur de matières pulvèrulentes», et Nº 81821 du 19 novembre 1918, pour: «Robinet à grand débit»; Nº 86286 du 10 octobre 1918, H. A. Kimber, pour: «Installation pour le transport, au moyen d'air comprimé, de quantités variables de matières pulvérisées, et plus particulièrement de charbon pulvérulent» (cédés à la Société Anonyme d'Ougrée-Marihays).

Nº 99340 du 16 septembre 1921, Charles Fletcher Lumb, pour: «Appareil portatif électrique avec outils interchangeables».

geables.
No 93892 du 19 août 1919, Ernst Feuerherd (Feuerherd's Rotor Consolidated), pour: Machine rotative pouvant ètre utilisée comme moteur ou

pour: «Machine rotative pouvant être utilisée comme moteur ou comme pompe».

Nº 98337 du 31 août 1921, Frank Hornby, pour: «Excentrique pour jeux de constructions».

Nº 102869 du 2 août 1922, Ramon C. Uriarte et Vicente Aizugaray, pour: «Aver tisseur automatique d'incendie».

Nº 109216 du 22 juillet 1922, Herbert Stennett Coleman, pour: «Installation de réclame lumineuse».

Nº 102857 du 29 août 1922, Naamlooze Vennootschap, Philips Gloellampenlabrieken, pour: «Lampe électrique à arc en vase clos».

Nº 107029 du 24 juillet 1923, George Constant & André Bruzac, pour: «Procédé et appareil pour la réduction des minérais avec régénération continue du gaz résiduel provenant de la réduction, en gaz, réducteur frais».

Nº 99374 du 11 octobre 1920, Jules Fagard, pour: «Carburateur pour moteurs à explosions».

Prière d'adresser les offres ou propositions a MM. Imer & de Wurstemberger. cl-devant

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, cl-devant E. Imer-Schnelder, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. -2935 (22675 X)

00000000000000000

Most Important ENGLISH CONCERN

> of old reputation and world ramifications

desirous to transform its Swiss Branch into a Swiss Company

SEEKS CAPITAL (first class references)

For particulars please write under Chiffre Anglo-Swiss an Publicitas Zürich.

Sihl Mills KOLLBRUNNER BERN

Ancienne tannerie modernisée

sur France, près Genève, réputée pour travail soigné, à céder avec immeubles; on resterait pour mettre au courant; immeubles et machines 320,000 francs français dont 1/s comptant.

Anglo-Swiss an Publicitas Zürich.

E. Barrès, rue du PortFranc 4, Genève (Agence immobilière et commerciale fondée en 1892). 2234

Kesselwagen

intelligenter Jüngling mit guter Schulblidung, prima Zeugnissen und Referenzen

sucht

in grösseic; Geschäll, am flebsten in Reise- oder Spe-ditionsburcau. Offert unter Chiffre G 101193 Lz beiördert dic Publicitas Luzern. 2247

Suche mich an solldem Unternehmen zu beteiligen

Vertretungen, cvti. Depot-übernahme. Bureau und Lageriokalitäten evti vorhanden, auch angehende Kräfte für Reisetütigkeit und flureau. Offerten un-ter Chiffre V 3060 G an Publicitas St. Gallen. '2229

Zur Vergrösserung eines Fabrikationsgeschäftes su-chen wir einen aktiven oder passiven

Icilhaber

mit Fr. 10-20,000

Offerten sind zu richten unter Chiffre M 1923 A an Publicitus Ansau. : 3316

Gribi & Cie. A.-G. Baugeschäft Burgdorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 15. August 1925, nachmittags 2 Uhr im Restaurant zum Bahnhof (Dällenbach), Burgdorf

TRAKTANDEN:

- 1. Berichterstattung und Beschlussfassung betreff, event: Uebernahme von Immobilien.
- 2. Event. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

3. Diverses. Stellvertretung nach Art. 11 der Statuten.

Der Verwaltungsrat. S. A. d'Editions Economiques et Financières Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 10 août 1925, à 14 heures, au siège de la société, Genève, 20, Rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1924/25. 3. Dé-charge à donner à l'administration et commissaire. 4. Nominations statutaires.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées 5 jours avant la réunion au siège social. (5619 X) 2181 Genève, le 1er août 1925.

Le conseil d'administration.